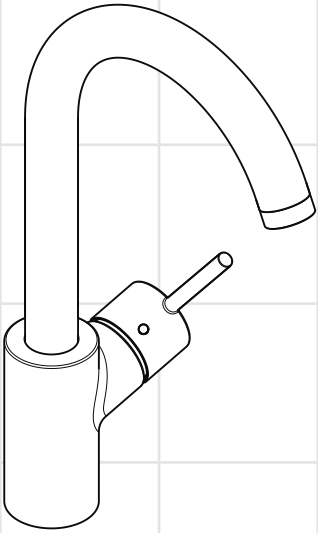
hansgrohe

DE Gebrauchsanleitung / Montageanleitung **2**

EN Instructions for use / assembly instructions **2**



Talis S² Variarc

14863003

Deutsch

Sicherheitshinweise

⚠ Bei der Montage müssen zur Vermeidung von Quetsch- und Schnittverletzungen Handschuhe getragen werden.

⚠ Große Druckunterschiede zwischen den Kalt- und Warmwasseranschlüssen müssen ausgeglichen werden.

Montagehinweise

- Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden!

Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,1 - 0,5 MPa
Prüfdruck:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Heißwassertemperatur:	max. 80 °C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65 °C
Durchflussleistung bei 0,3 MPa:	5 l/min

Hansgrohe Armaturen können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden wenn der Fließdruck mindestens 0,15 MPa beträgt.

English

Safety Notes

⚠ Gloves should be worn during installation to prevent crushing and cutting injuries.

⚠ The hot and cold supplies must be of equal pressures.

Installation Instructions

- The fitting must be installed, flushed and tested after the valid norms!

Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 - 0,5 MPa
Test pressure:	1,6 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Hot water temperature:	max. 80 °C
Recommended hot water temp.:	65 °C
Rate of flow by 0,3 MPa:	5 l/min

Hansgrohe mixers can be used together with hydraulically and thermically controlled continuous flow heaters if the flow pressure is at least 0,15 MPa.

Einhandmischer mit Warmwasserbegrenzung, Justierung siehe Seite 10. In Verbindung mit Durchlauferhitzern ist eine Warmwassersperre nicht notwendig.

To adjust the hot water limiter on single lever mixers, please see page 10. No adjustment is necessary when using a continuous flow water heater.

Kein essigsäurehaltiges Silikon verwenden!

Do not use silicone containing acetic acid!

Maße (siehe Seite 7)

Dimensions (see page 7)

Serviceteile (siehe Seite 9)

Spare parts (see page 9)

Bedienung (siehe Seite 8)

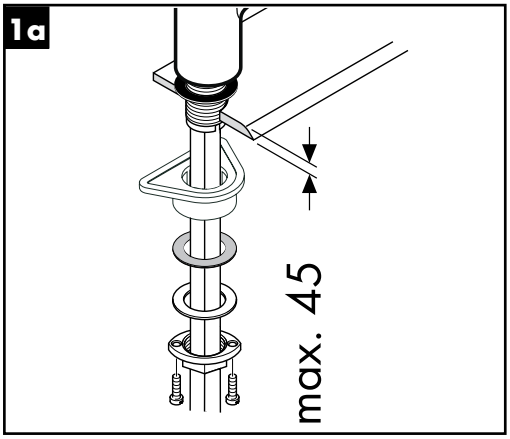
Operation (see page 8)

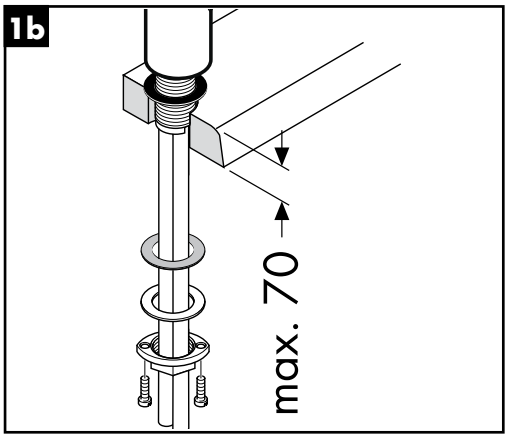
Reinigung (siehe Seite 6)

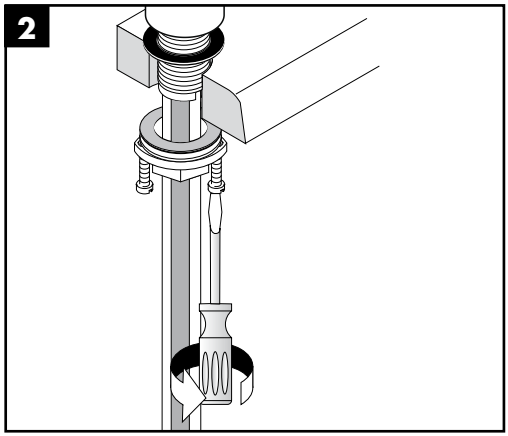
Cleaning (see page 6)

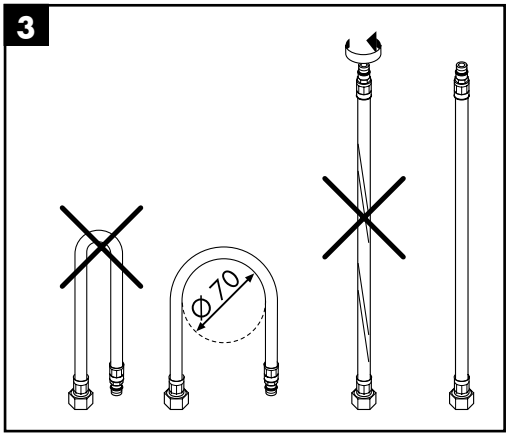
Montage siehe Seite 3

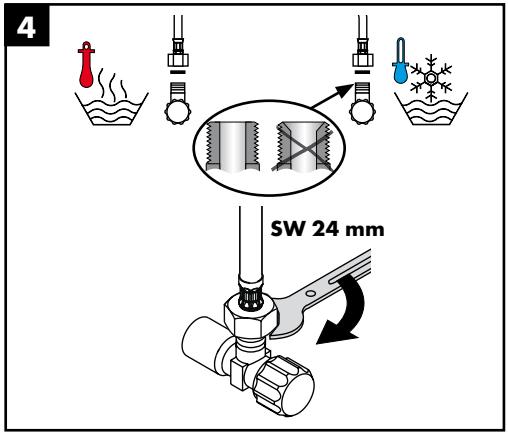
Assembly see page 3

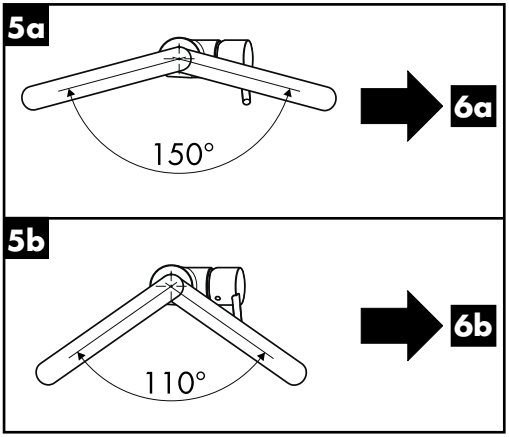

1a
max. 45


1b
max. 70

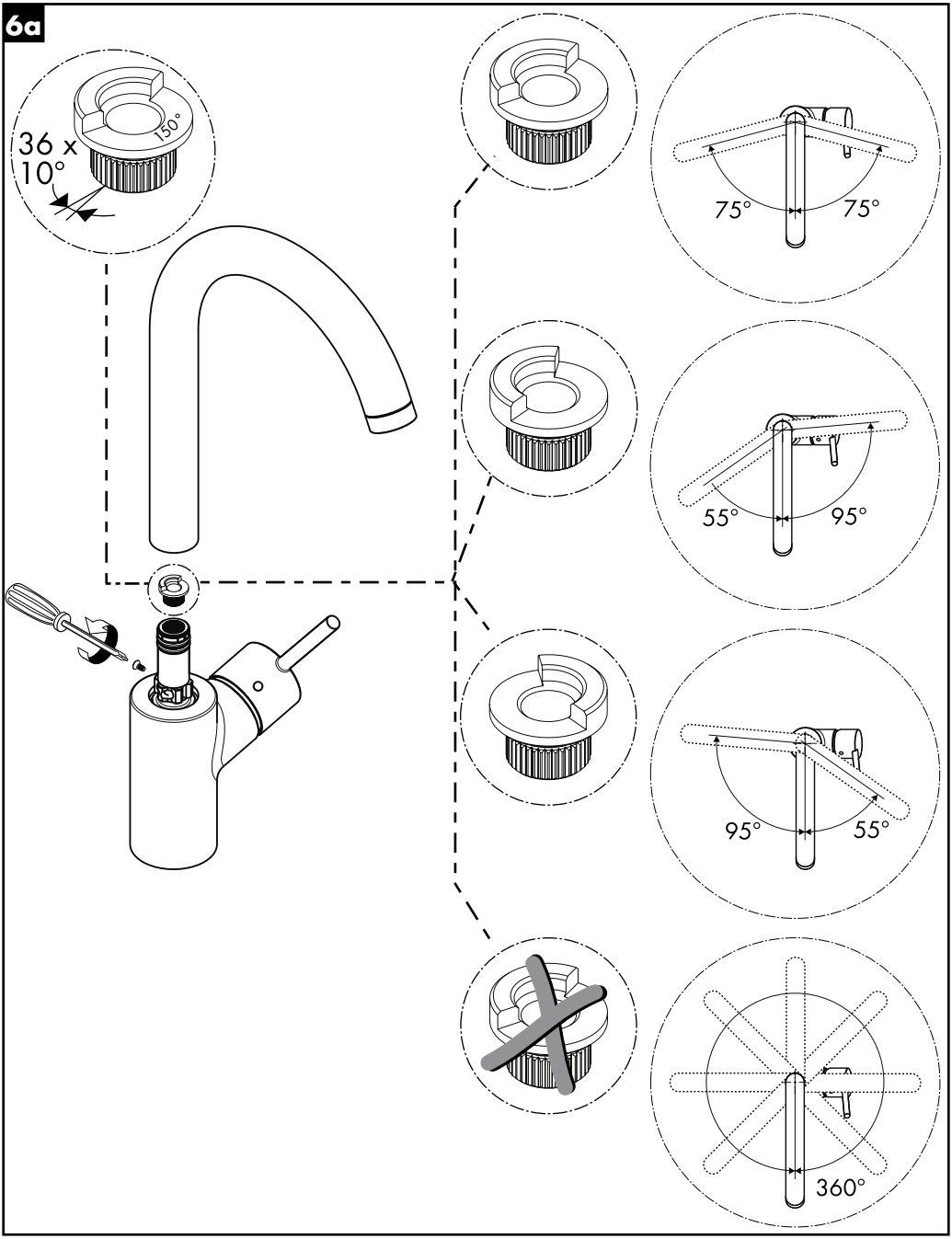

2

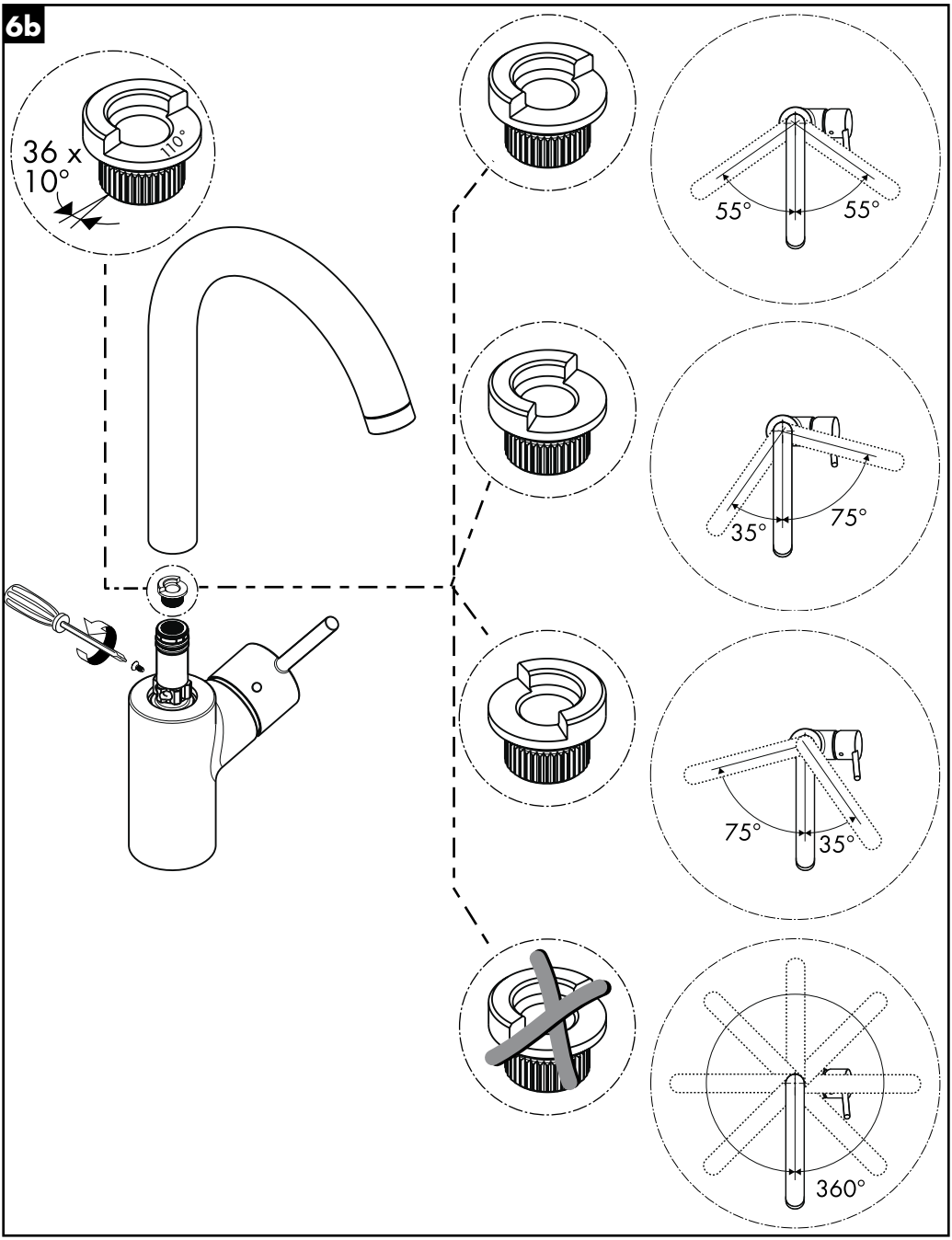

3
ø70


4
SW 24 mm


5a
150°
6a
5b
110°
6b

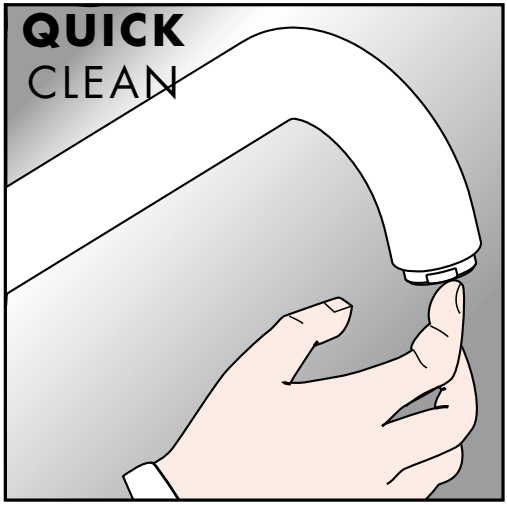
6a

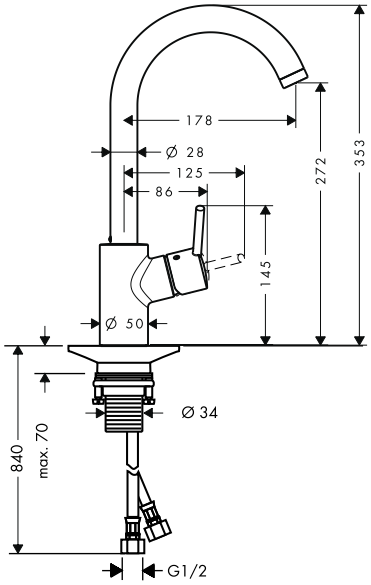


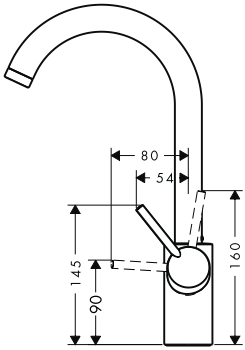

6b
36 x
10°
55°
55°
35°
75°
75°
35°
360°

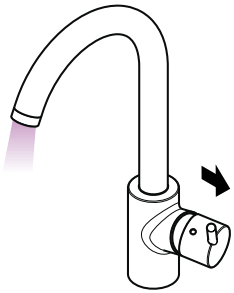
DE Mit QuickClean, der manuellen Reinigungsfunktion können die Strahlformer durch einfaches rubbeln vom Kalk befreit werden.

EN The QuickClean cleaning function only needs a small manual rub over to remove the lime scale from the spray channels.

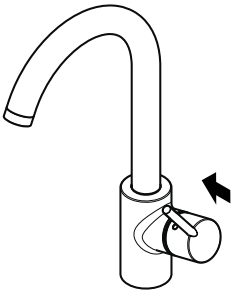



178
Ø 28
125
86
272
353
145
Ø 50
840
max. 70
Ø 34
G1/2

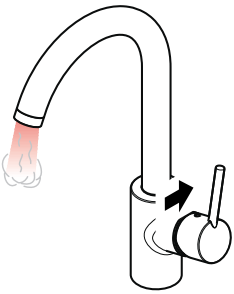

80
54
145
90
160



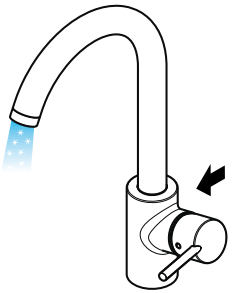
öffnen / ouvert / open / aperto / abierto / open / åbne / abrir / otworzyć / otevřít / otvoriť / 开 / открыть / nyitás / avaaminen / öppna / atidaryti / Otvaranje / açmak / deschide / ανοικτό / فتح / odpreti / avage / atvērt / otvoriti / åpne / отваряне / hape



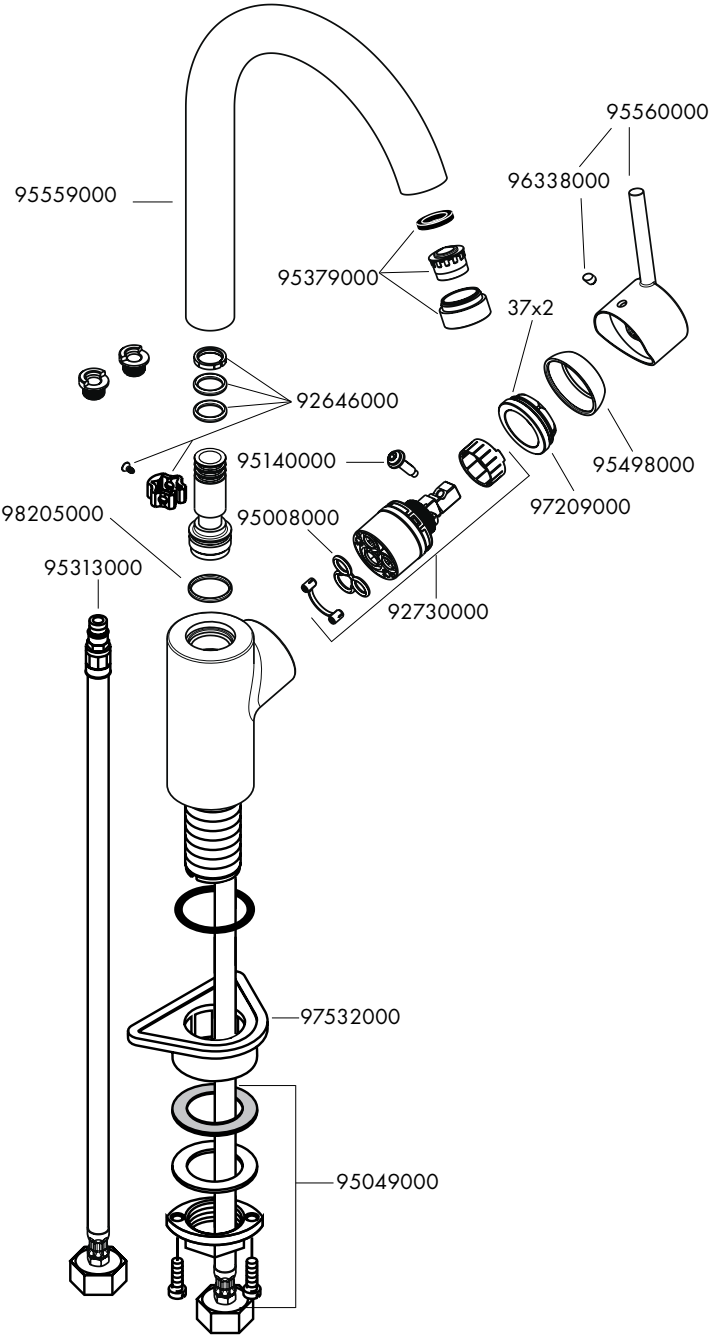
schließen / fermé / close / chiudere / cerrar / sluiten / lukke / fechar / zamknąć / zavřít / uzavrieť / 关 / закрыть / bezárás / sulkeminen / stänga / uždaryti / Zatvaranje / kapatmak / închide / κλειστό / إغلاق / zapreti / sulgege / aizvērt / zatvori / lukke / затваряне / mbylle



warm / chaud / hot / caldo / caliente / warm / varmt / quente / ciepła / teplá / teplá / 热 / горячая / meleg / lämmin / varmt / karštas / Vruća voda / sıcak / cald / ζεστό / ساخن / toplo / kuum / karsts / topla / varm / топло / i ngrohtë



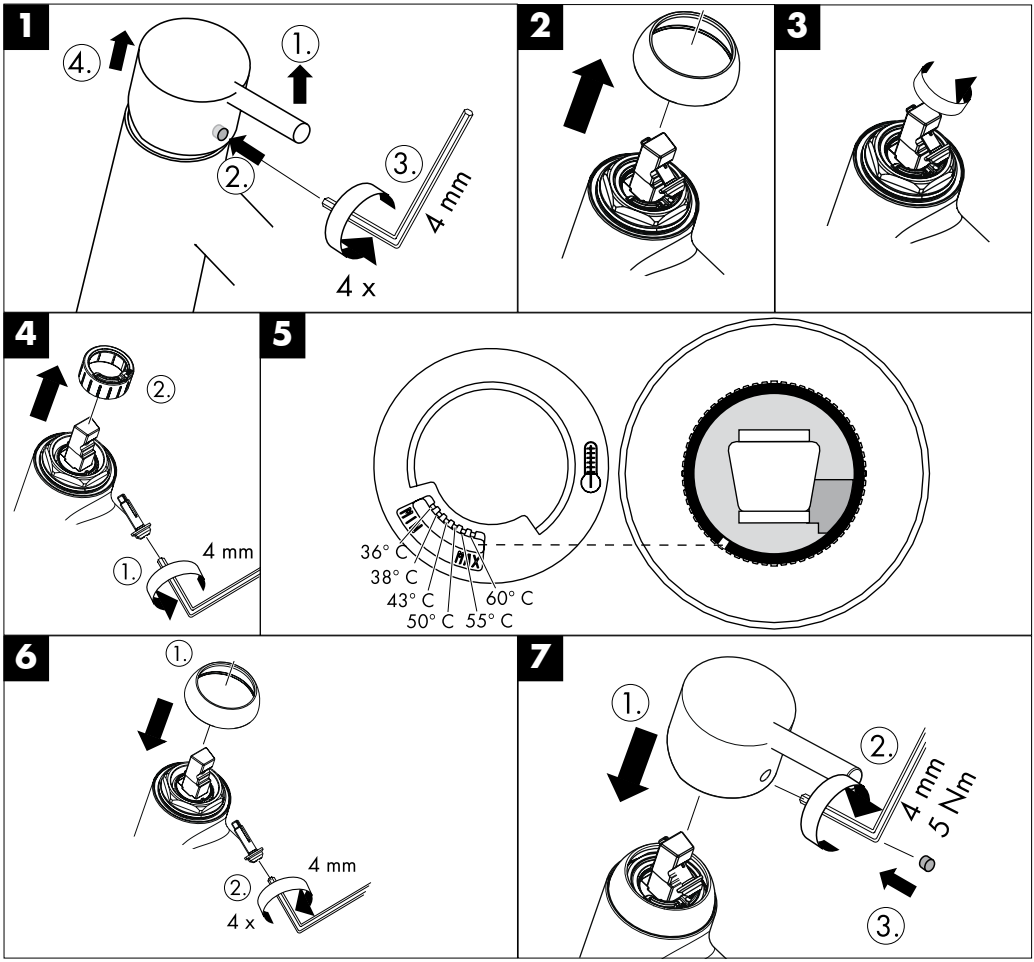
kalt / froid / cold / freddo / frío / koud / koldt / fria / zimna / studená / studená / 冷 / холодная / hideg / kylmä / kallt / šaltas / Hladno / soğuk / rece / крύο / بارد / mrzlo / külm / auksts / hladno / kaldt / студено / i ftohtë


95560000
96338000
95559000
95379000
37x2
92646000
95140000
95498000
97209000
98205000
95008000
95313000
92730000
97532000
95049000

60 °C

10 °C

0,3 MPa


1
4.
1.
2.
3.
4 mm
4 x
2
3
4
2.
1.
4 mm
5
36° C
38° C
43° C
50° C
55° C
60° C
6
1.
2.
4 mm
4 x
7
1.
2.
4 mm
5 Nm
3.

hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

11/2009
9.05427.03